



Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1

Rolling Aventicum II

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
84	C KOLB	Patrice	1668	08:30	91	38	1					02:06	91	2	04:06	H
91	A LOOSLI	Alain	1966	47:31	38	78	2					27:50	38	2	29:50	C1
1	G ROCH	Valentin	2587									55:23	49	2	57:23	B1
	G											56:57	13	2	58:57	A
49	BADERTSCHER	Franck	3664									59:10	49	2	60:00	H
23	BONGARD	Julien	16761													
19	CRESSIER	Romain	3647													
41	FORNACHON	Didier	1812													
78	KALTENRIEDER	Cyril	3996													
13	RINGLI	Victor	3827													
94	SAVARY	Fabrice	1978													
38	SIMONET	Axel	3643													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato				X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole											
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa											
Other / Sonstiges Autre / Altro					Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		28									
No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature		1812					
Time Keeper Chronométreur	2515	LEICHT Bastien					FORNACHON Didier					TOTAL	2			
Official scorer Marqueur	1363	SPICHER Loïc										TOTAL		10 min		
Referee 1 Arbitre 1	9030	BAYARD Patrice-Martial														
Referee 2 Arbitre 2	1068	MOLL Laurent														
Tech. Director Directeur tech.																

2

Torniacco Superior I

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
92	C PELLE	Mathieu	17087									29:25	92	2	31:25	G1	
88	A CHATTON	Samuel	3366									30:16	15	2	32:16	B1	
31	G DOUGOUD	Adrien	3841									55:23	92	2	57:23	C1	
	G																
75	WAEBER	Yann	17157														
24	ROBATEL	Sylvain	3398														
26	BURGY	Romain	2208														
99	TOFFEL	Roméo	3400														
15	ROBATEL	Lionel	3430														
21	CHATTON	Flavien	3740														
13	BAECHLER	Florian	3926														
79	CLEMENT	Nathan	3139														
23	MONNERON	Théo	3938														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato					Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole												
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa												
Other / Sonstiges Autre / Altro					Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori												
No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature								
Time Keeper Chronométreur												TOTAL	0				
Official scorer Marqueur												TOTAL		X			
Referee 1 Arbitre 1																	
Referee 2 Arbitre 2																	
Tech. Director Directeur tech.																	
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL		CLUB 1		CLUB 2									
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	2	0													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rolling Aventicum II														
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma														
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma														
Penalty / Rigori	0	0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																	

RESULT

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	2	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rolling Aventicum II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.